



1. 新會員招募計劃（2020-2021年度）

由1月1日起辦理新會員入會手續，請填寫及遞交以下文件：

- 入會申請表格連簽署（凡14歲或以下會員需得到家長/監護人同意，並在家長/監護人書一欄簽署作實）
- 簽署個人資料收集同意書
- 傷殘人士需出示有效醫生證明或殘疾人士登記證明文件副本
- 領取綜援人士需要出示有效證明文件副本
- 相片一張
- 出示有效身份證明文件

2. 續証會員續會手續及會員系統更新（2020-2021年度）

由於電腦系統更新，由1月1日起辦理續會手續之會員，必需重新填寫及繳交以下文件：

- 入會申請表格連簽署（如會員凡14歲或以下需得到家長/監護人同意並在家長/監護人書一欄簽署作實）
- 簽署個人資料收集同意書
- 傷殘人士需出示有效醫生證明或殘疾人士登記證明文件副本
- 如領取綜援需要出示有效證明文件副本
- 相片一張（適用於仍未交回相片到中心辦理會員証之續會會員）
- 出示有效身份證明文件（適用於仍未交回身份證明文件之續會會員）

會員收費表（*傷殘人士豁免會費）

類別	會員人數	會員收費
個人會員	1人	\$21
家庭會員	2人	\$36
	3人	\$50
	4人	\$67
	5人或以上	\$79

3. 補領全新彩色會員咭

如會員遺失彩色會員咭，補領手續為\$10，並須交相片乙張。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

1. 「殘疾人士登記證」

各類殘疾人士，包括聽障、視障、言語障礙、肢體傷殘、自閉症、精神病、智障、器官殘障／長期病患、注意力不足／過度活躍症及特殊學習困難，如殘疾的情況會影響其日常生活、參與經濟和社會活動的能力，及／或會使其行動不便，而且需要較長時間才能康復，均可申領登記證。申請表格可於<http://www.lwb.gov.hk/chi/forms/>下載或致電2810 3859、2810 3861或2810 3841查詢。

2. 社區優惠提提您

海洋公園的「關愛社群」計劃，凡持有「殘疾人士登記證」人士，由以往可半價購票改為免費入場，陪同人士則可繼續享用半價優惠。

3. 長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠擴展至十二歲以下合資格殘疾兒童

- 長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃自二零一二年六月二十八日開始，並分階段在港鐵一般路線、五間專營巴士公司營辦的專營路線和十二家渡輪營辦商營辦的航線推行，每日吸引約七十萬人次使用，當中長者乘客佔六十二萬人次，殘疾朋友則約佔八萬人次，顯示計劃深受歡迎，並對鼓勵長者和合資格殘疾人士走進社區有正面作用。
- 為鼓勵更多殘疾兒童參與社區活動、融入社會，政府於2014年5月18日起將優惠計劃對象擴展至十二歲以下合資格殘疾兒童。合資格殘疾人士只需使用註有「殘疾人士身分」的個人八達通，便可獲得優惠。現時個別公共交通營辦商自願提供予指定年齡組別兒童的免費交通服務，其相關安排將維持不變，他們無需在八達通閱卡機上拍卡，便可續享免費乘搭車船安排。
- 值得注意的是，合資格殘疾人士如未持有註有「殘疾人士身分」的個人八達通，可前往指定港鐵車站內的客戶服務中心索取申請表格。至於新申領綜緩或傷殘津貼的合資格殘疾人士，社會福利署在批出綜緩或傷殘津貼的申請後，會向他們寄出「殘疾人士身分」個人八達通的申請表。然而，優惠只適用於八達通，若以現金支付票價則不適用。
- 優惠計劃詳情請瀏覽勞工及福利局網頁
(http://www.lwb.gov.hk/fare_concession/index_c.html)。

中心假期

本中心將在下列日期暫停開放，不便之處，祈為見諒

2020年7月1日 (星期三)	香港特別行政區成立紀念日
-----------------	--------------

溫馨提示

今期活動只接受電話報名，請勿到中心報名。
會員可在中心辦公時間內致電中心報名。

中心電話：26389011

中心辦公時間：

星期一、二、三、六為上午10:00 至 下午 6:00

星期四、五為下午 2:00 至 晚上10:00

活動報名日

今期活動報名日期：

2020年6月8日（星期一）

上午10:00開始，活動截止報名日期為2020年6月15日（星期一）下午5:00正，並將於2020年6月16日至6月18日期間進行抽籤，抽籤後未滿額的活動，將以先到先得形式報名。

公佈日期：

2020年6月20日（星期六）

活動開始報名日期：2020年6月8日

活動截止報名日期：2020年6月15日

活動報名小貼士

報名程序 (2015年9月7日修訂)：

報名日期：今期活動報名日期為**2020年6月8日(星期一)**上午10:00開始；
截止報名日期為**6月15日(星期一)**下午5:00；於**6月16-18日(星期二-星期四)**進行抽籤，於**6月20日(星期六)**公布結果。

先登記，後抽籤：各健全及傷殘會員均可親臨或透過電話先登記欲報名的活動；傷殘會員如需要健全會員照顧者，二人視作一籤。請各登記者可於抽籤日後一個工作天致電中心查詢結果；同時，抽籤結果將會張貼在中心大堂；如活動有餘額，可於抽籤日後即時報名。

繳費作實：活動中籤後，須於**七個工作天內**將活動費用以現金或支票形式交回中心（支票抬頭請填寫『香港傷健協會』），又或以銀行入數紙正本證明已支付活動費用（香港上海滙豐銀行戶口，戶口號碼：**111-058-004-001**）。如會員遺失入數紙，不能視作已繳交活動費用。**活動繳費期限已過但仍未繳費恕未能留位**，並視作自動棄權處理。

活動轉名或退出：申請活動轉名或退出，均須到中心填寫「申請活動退款及轉名申請表格」待助理經理 / 區域經理審批，**無論活動轉名或退款，中心將會收取港幣\$10行政費用**。

1. 活動轉名

繳費後如因私人理由退出活動，恕不能退款，只能申請活動轉名，**唯必須有後補參加者補上，扣除行政費後退回款項餘額**。

2. 活動退出

繳費後如活動前或當日因覆診或生病未能出席活動，須即時通知，並出示有效醫生證明（如：醫生紙）。如成功批核，可退還所得款項=扣除行政費+中心已支付的營費 / 食物費 / 入場費，並將收據交回中心職員及填妥「退款單據表格」。

***請保留收據，以備查核或活動、班組取消時退款。**

備註：

1. 傷殘人士參加活動如須復康巴士接載、借用或自攜輪椅、義工照顧等，請於報名時提出，中心將**盡量**安排。
2. 凡**18歲**以下之會員報名參與戶外活動時，必須於報名時填寫『家長同意書』，方能報名參與是項活動。
3. 出席活動前，請留意天氣變化，請參閱『颱風及暴雨警告措施』。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

天氣須知

颱風及暴雨警告措施：

訊號	中心開放時間	中心內活動	戶外活動	✓ 照常 × 停止 ★ 如未開放，則停止開放； 如已開放，則照常開放。 ☺ 活動照常，但會視乎天氣 轉變決定是否延期/取消/ 終止活動。 ☹ 延期/取消/終止活動
一號烈風訊號	✓	✓	☺	
三號烈風訊號	✓	☹	☹	
八號暴風訊號或 以上	×	☹	☹	
黃色暴雨警告	✓	✓	☹	
紅色暴雨警告	✓	☹	☹	
黑色暴雨警告	★	☹	☹	

備註：

1. 以上中心之應變措施，以班、組、活動開始前兩小時由天文台發出之警告訊號為準。
2. 所有取消之興趣班將順延一堂，而其他之戶內或戶外活動將在許可的情況下作個別安排，如延期舉行、退款或進行替代活動。因天氣而取消活動實非得已，而採取之相應措施亦是希望盡量減輕各方面之損失，敬希見諒及與中心衷誠合作。
3. 以上中心之應變措施，乃屬一般指引。由於天氣變幻莫測，中心必以各服務使用者之安全及利益為首要大前題。因此，如中心有需要不按指引執行應變措施，中心同工必定要事先知會服務使用者。敬希諒解及與中心合作，同時亦歡迎各服務使用者致電查詢。

活動開始報名日期：2020年6月8日
 活動截止報名日期：2020年6月15日

乘坐會車須知

乘坐會車須知：(2015年9月7日修訂)

1. 傷殘人士參加活動如須復康巴士接載，請於報名時提出（並說明上落車地點等有關資料），中心將盡量安排。
2. 本中心之復康巴士以服務行動不便的會員為主，輪椅乘坐者優先。復康巴士行駛範圍主要為沙田、大埔及北區為主。如活動前一個工作天尚未收到車線通知，請致電中心查詢。
3. 若乘客需安排會車去程與回程於不同地方上落，請於活動前七個工作天前通知職員更改上落地點。若通知更改不足七個工作天，職員有權拒絕更改上落車地點。唯車線一經確定將不能更改。
4. 為善用會車資源，若使用會車的肢體傷殘人士或使用輪椅者少於二人，中心將不會安排會車接載。

會車乘客守則

按本會所訂，乘搭本會會車的乘客，必須遵守以下規定：

1. 保持車廂清潔，請勿在車廂內飲食，或攜帶可弄污車廂之物品上車（如滴水之物品）。
2. 為他人設想，車廂內嚴禁吸煙，不可滋擾車上其他乘客，不可攜帶動物、家禽及有濃烈氣味之物品上車（如榴槤、臭豆腐等）。
3. 注意衛生，請勿隨地吐痰及在車廂內棄置垃圾。
4. 除輪椅及行動輔助工具外，不可攜帶體積過大或會構成危險之物件上車。
5. 請按編定之時間到達上車位置，逾時不候。若會車未能依時前往接載服務使用者時，服務使用者請於等候會車時間超過二十分鐘後，自行以電話聯絡單位職員查詢有關之事故及跟進安排。
6. 會車車線之編排，基本上是以地點遠近及路面交通情況等定，由負責職員編寫車線表，個別會員如需特別安排，必須預先向負責職員查詢以便作出適當安排。
7. 所有活動行車路線依據職員編定之車線表行走，除非遇上特別情況，需要更改行車線（如會車遇意外、道路發生故障、乘客中途不適等），否則乘客不得要求司機更改路線。如有特別需要，舉例在回程時並非返回上車地點，或需要延遲已編定之回程時間，服務使用者必須於乘車前與活動負責職員商討。負責職員要視乎會車使用之情況，決定要求是否可行，職員有權拒絕使用者之要求。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

會車乘客守則（續）

8. 為乘客安全著想，輪椅乘客須使用符合ISO7176-19國際標準「乘車型輪椅」。若不是使用「乘車型輪椅」，乘客須確定輪椅是安全穩固。若乘客使用電動輪椅，輪椅須為使用「啫喱狀電池」(spill-proof gel batteries)。
9. 為確保安全：
 - 9.1 若車上人數或輪椅數目已達行車證內列明之最高載客量，司機有權拒絕接載超額之乘客。
 - 9.2 請按司機指示使用車門及上落車。
 - 9.3 上車後，請按司機指定之位置入座，並須扣上安全帶。
 - 9.4 每部輪椅只能一人乘坐。
 - 9.5 輪椅椅背必須豎直。
 - 9.6 如非必須，行車時勿與司機談話，但若有急事可通知司機。
 - 9.7 行車時，嚴禁站立及在車內走動，更不可將身體任何部份伸出車外。
 - 9.8 若輪椅使用者身體狀況許可及在其同意下，司機會安排輪椅使用者轉移至普通座位。
 - 9.9 輪椅乘客必須服從司機的指示，將輪椅移至指定位置，並由司機為輪椅扣上輪椅扣鎖及為乘客扣上安全帶。若乘客不遵從司機的安排，司機有權拒絕乘客登車。
 - 9.10 輪椅乘客須移去任何附加於輪椅的配件，如輪椅前的托盤；不可將載滿物品之背囊、購物袋等，掛於輪椅椅背或扶手。
 - 9.11 電動輪椅乘客於車內必須將輪椅電源關掉。
 - 9.12 如在行車期間，乘客若發現座位、輪椅鎖扣或乘客安全帶有鬆脫現象，必須立即通知司機。
 - 9.13 車輛未停定，切勿離開座位，停定後輪椅乘客亦不應自行解開安全帶或輪椅帶／鎖。
 - 9.14 切勿擅自操控升降台。
10. 若乘客未有合理之解釋，而經司機或本會勸喻後仍不遵守以上之規定，本會有權不接載該乘客。
11. 如對會車服務或司機有任何意見，可致電2638 9011與單位聯絡，或填寫放置於會車內之「司機工作評核表」。

特別消息

新界傷健中心由2020年4月1日起開放時間

中心 開放時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日/ 公眾假期
10:00-18:00	☺	☺	☺	x	x	☺	x
14:00-22:00	x	x	x	☺	☺	x	x

香港傷健協會 新界傷健中心 2019-2020 會員大會電話訪問結果

為了讓傷健中心的服務更緊貼會員的需要，協會去年曾向傷健中心會員進行了一項有關「調整中心開放時間」的問卷調查，調查以抽樣電話訪問形式進行，結果發現約八成受訪對象贊同「調整部分平日的中心開放時間至由上午10時至下午6時」，讓中心會員有更多機會在早上及下午時段參與更多康樂、休閒、社交及輔導支援等活動及服務。

鑑於近大半年發生的社會事件及肺炎疫情等情況，不少會員反映及期望中心能盡早增加早上的開放節數。因此，協會於今年2至3月再進行一項有關「調整週三中心開放時間至上、下午」的會員問卷調查（本中心結果見下），以便收集意見後盡早落實計劃。調查結果發現各中心均有超過九成會員贊同逢星期三開放時間改為早上及下午時段，以便利中心會員致電查詢、報名及參加活動。此外，傷健中心為了配合本港復康服務的發展，未來將進一步加強傷殘人士的社區支援服務，以及照顧者的情緒支援和輔導服務。

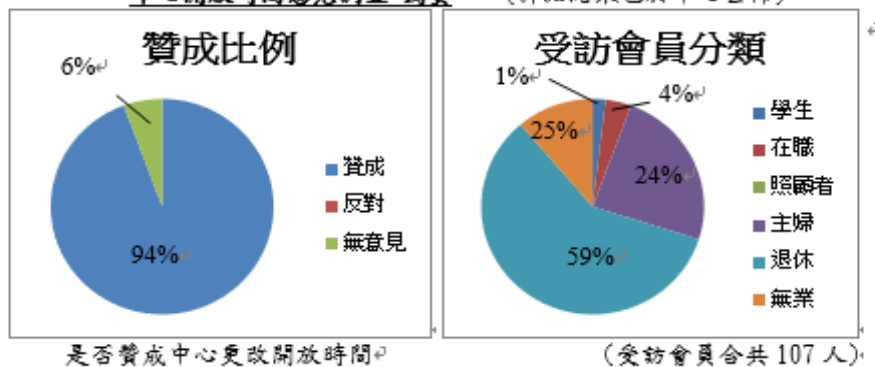
為了配合調查所反映的會員期望以盡早落實調整中心開放時間，傷健中心擬於2020年4月1日起，將逢星期三的開放時間改為由早上10時至下午6時，開放時數為8小時則維持不變。此外，按會員需要於非開放時間舉辦之班組及各類型室內和室外活動，則會繼續進行而不受影響。

香港傷健協會各傷健中心開放時間 (2020年4月1日起)：

開放時間	星期 一	星期 二	星期 三	星期 四	星期 五	星期六
上午10時-下午6時	✓	✓	✓	☐	☐	✓
下午2-6時	✓	✓	✓	✓	✓	✓
下午6時-晚上10時	☐	☐	☐	✓	✓	☐
星期日及公眾假期休息						

敬請各位會員留意！

中心開放時間意見調查摘要 (詳細結果已於中心公佈)



受訪會員主要建議中心更改開放時間後加強以下服務：

- 小組活動
- 外出活動
- 室內活動或桌遊活動
- 球類活動
- 義工活動

中心已準備陸續舉辦各類型服務，回應會員需要，詳見活動推介篇幅。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

個人輔導服務

每個人在不可預知的時間，總會遇上一些困難或未能獨自處理的問題，若當時有人在旁協助或提醒，可能有助當事人找到困難的出口。中心社工願意協助有需要的會員一同找到適當的出口，歡迎會員預約面談。

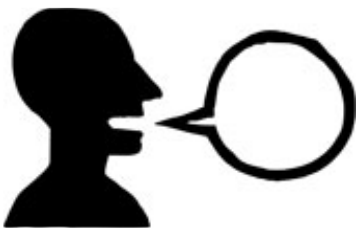
目的：為有需要會員提供個人輔導服務，一同尋找個人問題的出口。

對象：中心有需要之會員
(需預約面談)

內容：

1. 由社工定時安排個別面談，一同就會員遇上的問題尋找合適的解決方法；
2. 會員必須與社工預約面談，方可接受有關服務；
3. 必要時社工會將會員轉介其他合適的服務跟進。

查詢：陳姑娘
電話：2638 9011



活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

中心動向



FACEBOOK搜尋【共融。手作仔】讚好

這是一個由香港傷健協會新界傷健中心負責的網上平台，展示傷殘人士的手工藝創作，協助發展傷殘人士的才能。所有收益均會補貼用作教授中心會員制作手工皂及其他工藝。

~~歡迎訂購~~

香港傷健協會 新界傷健中心

中心地址：大埔廣福邨廣平樓地下110-115室

開放時間：星期一至星期三 上午10時—下午6時

星期四及星期五 下午2時—下午10時

星期六 下午10時—下午6時

如有興趣可聯絡我們訂製，2638 9011。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

艾草牛奶皂教學班

NT20-P088 (何姑娘)

日期：08/08/2020(六)

時間：3:00-5:00pm

地點：新界傷健中心

堂節：1

費用：\$30 (可走1件成品)

名額：8名

內容：手工皂適用於臉部、身體肌膚，長期使用能使皮膚回復原始健康狀態，呈現油水平衡的最佳膚質。

手工皂中添加多種的草本成分，皆取自於天然植物、蔬菜水果、五穀雜糧的植物萃取。所有手工皂不含人造色素及防腐劑。

負責職員：何姑娘 (圖片只供參考)



參加者必須準時出席，活動開始後遲到15分鐘當作自動放棄論，不設補課或退款。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

皮革拼圖相架

NT20-P089 (何姑娘)

日期：22/08/2020(六)

時間：3:00-5:00pm

地點：新界傷健中心

堂節：1

費用：\$50 (可帶走一件成品)

名額：8名

內容：利用各色各樣不同種類的皮革產品，用自己的一雙巧手學習製作出屬於自己的皮革產品。

負責職員：何姑娘

參加者必須準時出席，活動開始後遲到15分鐘當作自動放棄論，不設補課或退款。



(圖片只供參考)

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

青少年活動

中秋節

活動編號: NT20-P137A

活動日期: 26/9/2020(六)

時間: 10:00-13:00

地點: 本中心

費用: \$40

名額: 8名會員

內容: 青年會員一同慶祝端午節，玩遊戲、食茶點，一同感受節日氣氛。



和你玩遊戲

活動編號: NT20-P137B

活動日期: 12/9/2020(六)

時間: 10:00-13:00

地點: 本中心

費用: \$40

名額: 8名會員

內容: 一同遊玩SWITCH遊戲機及各類型桌上遊戲。



青少年活動

藝術傷健行

活動編號: NT20-P151

A.水墨畫小組

小組日期：3,7,10,14,17/8/2020(一,五)

小組活動時間：10:30AM-1:30PM

小組活動地點：本中心

小組活動內容：1. 水墨畫創作， 2. 小廚師
3. 手工製作， 4. 活動嘉許日

戶外活動日期：6,13/8/2020(四)

戶外活動時間：10AM-4PM(時間因應活動內容調整)

戶外活動地點：1. 新聞博覽館 及 太古城

2. *大館 及 又一城 *為暫定活動

對象：在學或剛離校傷殘學童及青少年

人數：8人

費用：\$450

*備註: 戶外活動未能成功申請參觀,本中心有權作出任何更改而不會事前通知。



活動編號：NT20-P151B

藝術傷健行嘉許日

日期：20/8/2020(四)

時間：10:30AM-1:30PM

地點：本中心

人數：學員16人、青少年義工、家長、社區人士20名

內容：嘉許學員及青少年義工積極參與活動，提升傷殘人士、義工及家長參與社區活動機會。

查詢: 26389011陳姑娘/黃SIR

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

青少年活動

藝術傷健行

活動編號: NT20-P151A

B.樂器小組

小組日期：4,5,11,12,18/8/2020(二,三)

小組活動時間：10:30AM-1:30PM

小組活動地點：本中心

小組活動內容：1. 樂器表演, 2. 小廚師
3. 手工製作, 4. 活動嘉許日

戶外活動日期：6,13/8/2020(四)

戶外活動時間：10AM-4PM(時間因應活動內容調整)

戶外活動地點：1. 新聞博覽館 及 太古城
2. *大館 及 又一城 *為暫定活動

對象：在學或剛離校傷殘學童及青少年

人數：8人

費用：\$450

*備註: 戶外活動未能成功申請參觀,本中心有權作出任何更改而不會事前通知。



活動編號：NT20-P151B

藝術傷健行嘉許日

日期：20/8/2020(四)

時間：10:30AM-1:30PM

地點：本中心

人數：學員16人、青少年義工、家長、社區人士20名

內容：嘉許學員及青少年義工積極參與活動，提升傷殘人士、義工及家長參與社區活動機會。

查詢: 26389011陳姑娘/黃SIR

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

余兆麒殘疾人士基金 贊助

共融手作獻社區

NT20-P093 (何姑娘)

A. 共融手作獻社區-手作護膚品

日期：4,11,18,25/08/2019(二)

時間：3:00-4:30PM

地點：新界傷健中心

堂節：4

費用：\$40 (可完成2件皮革成品)

人數：傷殘人士會員10人

備註/內容：由專業導師教授，學員學習製作工藝後，需做至少一次義工服務。



參加者必須準時出席，活動開始後遲到15分鐘當作自動放棄論，不設補課或退款。

NT20-P093A (何姑娘)

A. 共融手作獻社區-手作皮革班

日期：8,15,22,29/09/2019(二)

時間：3:00-5:00PM

地點：新界傷健中心

堂節：4

費用：\$40 (可完成2件皮革成品)

人數：傷殘人士會員10人

備註/內容：由專業導師教授，學員學習製作工藝後，需做至少一次義工服務。



活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

余兆麒殘疾人士基金 贊助

共融手作獻社區

NT20-P090B (何姑娘)

C. 共融手作獻社區-日本面粉花多肉植物

日期：4,11,18,25/9/2019(五) 待定

時間：3:00-4:30PM

地點：新界傷健中心

堂節：4

費用：\$40

人數：傷殘人士會員10人

備註/內容：由專業導師教授，學員學習製作工藝後，需做至少一次義工服務。

參加者必須準時出席，活動開始後遲到15分鐘當作自動放棄論，不設補課或退款。



活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

粵曲聚一聚

NT20-P006

日期：8/7-23/9/2020(三)

時間：14:15-15:15, 15:30-16:30, 16:45-17:45 (其中一段時間)

地點：本中心

費用：\$60 *每名會員

名額：3對會員

堂節：10 (公眾假期不作補堂)

備註內容：1.抽籤時只會抽出6名參加者

2.中籤者需自行尋找一名會員一同報名，

3.若該段時間不能出席者將讓後備補上，

4.如有任何爭議，中心將有最終決定權。

備註：因避免新冠病毒，所有參加者必須配備中心提供咪套唱歌，保障自己，保障他人。

金曲同唱會

NT20-P002

日期：6/7-28/9/2020(一)

時間：10:30am-1:00pm

地點：本中心 (視聽室)

堂數：10 (公眾假期不作補堂)

費用：\$40

對象/名額：會員8名

備註/內容：參加者一同合唱多首流行金曲，參加者需自行到達中心。

備註：因避免新冠病毒，所有參加者必須配備中心提供咪套唱歌，保障自己，保障他人。

負責職員：林姑娘



徒手健體訓練計劃3

NT20-P051 (何姑娘)

日期：10-31/7/2020(五)

時間：10:30-12:30pm

地點：本中心

堂節：4

費用：免費

對象/名額：會員16名

備註/內容：活動時請穿著鬆身衫褲及運動鞋上課，參加者需自行到達中心。

鳴謝康文署贊助。



太極拳訓練計劃3

NT20-P055 (何姑娘)

日期:7/7-25/8/2020(二)

時間：10:30-11:30pm

地點：本中心

堂節：8

費用：免費

對象/名額：會員16名

備註/內容：活動時請穿著鬆身衫褲及運動鞋上課，參加者需自行到達中心。

鳴謝康文署贊助。



牙科 檢查



NT20-P127D,127E,127F (林姑娘)

日期：16/7(四),27/8(四),24/9/2020(四)

時間：6:00-10:00pm

地點：聖約翰牙科診所

費用：\$20 (行政費用)

對象/名額：每月3名肢體傷殘及智力障礙會員，但必須出示有效殘疾人士登記証背面作檢查，才合符資格。

備註/內容：參加者請先致電中心登記職員會在稍後時間安排牙齒檢查日期。

節日顯關懷-中秋節

NT20-P043 (黃 SIR)

日期：17/9/2020(四)

時間：2:30-4:30pm

地點：本中心

費用：\$50

名額：會員25名

備註/內容：會員與義工一同參與遊戲活動、享用小食和禮物抽獎，讓會員感受節日氣氛，增加鄰里間的凝聚。

如需任何協助請自行邀請陪同者參加。



活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

南丫島一日遊

NT20-P108 (梁 SIR)

日期：2/7/2020(四)

時間：10:00-4:00pm

地點：南丫島

費用：\$20 (自費午膳及船票)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：全日在南丫島午膳及遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

大潭水塘無障礙郊遊

NT20-P027 (諾SIR)

日期：6/7/2020(一)

時間：10:00-4:00pm

地點：太古城、大潭水塘

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：先到太古城用膳及行遊，其後前往大潭水塘，欣賞沿路的歷史建築物，並享受自然風光。如需任何協助，請自行邀請陪同者參加。請帶備足夠食水及防曬用品。

無花果雪梨蘋果瘦肉湯

NT20-P125D (林姑娘)

無花果、雪梨、蘋果、瘦肉、蜜棗、南北杏

日期：6/7/2020(一)

時間：3:00-5:00pm

地點：本中心

費用：\$10

對象/名額：會員20名

內容/備註：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載湯水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫師查詢，參加者需自行到達中心。

魔力橋牌

NT20-P (林姑娘)

日期：6/7-28/9/2020(一)

時間：2:00-4:30pm

地點：本中心(會議室)

堂數：10(公眾假期不作補堂)

費用：\$20

對象/名額：會員12名

備註/內容：一面享受音樂的樂趣，與中心會員比拼魔力橋牌，參加者需自行到達中心。

國畫班

NT20-P013 (黃 SIR)
日期：7/7-8/9/2020(二)
時間：14:15-15:45pm
堂數：10 (公眾假期不作補堂)
地點：本中心
費用：\$70 (自備物資)
名額：傷殘會員3名
備註/內容：由義務導師教授國畫技巧，需自備學習所需的文具。

和諧粉彩1

NT20-P131A (陳姑娘)
日期：7,14,21,28/7/2020(二)
時間：4:15-5:15pm
地點：本中心
費用：\$50
對象/名額：會員8名
備註/內容：學習同和諧粉彩畫畫，沒有對與錯，用手指頭便可畫出優美圖畫。為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發活動物資。

紐約芝士蛋糕

NT20-P132A (陳姑娘)
日期：8/7/2020(三)
時間：11:00-1:00pm
地點：本中心
費用：\$50
對象/名額：會員6名
備註/內容：制作紐約芝士蛋糕
為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發活動物資。

香港電影知多D

NT20-P114 (諾SIR)
日期：8/7/2020(三)
時間：10:00-4:00pm
地點：電影資料館、太古城
費用：\$20 (自費午膳)
對象/名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：香港電影資料館致力保存香港電影歷史文化，透過參觀提高會員欣賞電影的興趣，並加深對電影歷史的認識。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

西九龍一日遊

NT20-P079 (梁 SIR)

日期：9/7/2020(四)

時間：10:00-4:00pm

地點：奧海城、西九龍海濱長廊

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到奧海城午膳及遊覽，下午到西九龍海濱長廊遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

傷健電影院

NT20-P135C (諾SIR)

日期：10-24/7/2020(五)

時間：2:30-4:30pm

地點：本中心

堂數：3堂

費用：\$20

對象/名額：會員8名

備註/內容：與其他會員邊欣賞世界各國的精選電影，邊享用茶點。參加者需自行到達中心。

荔枝角公園遊蹤

NT20-P111 (梁 SIR)

日期：14/7/2020(二)

時間：10:00-4:00pm

地點：荔枝角公園、新都會廣場

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到荔枝角公園閒逛，下午到新都會廣場閒逛及午膳。

如需要任何協助，請自行邀請陪同者參加。

藝術文化逐樣睇

NT20-P115 (諾SIR)

日期：15/7/2020(三)

時間：10:00-4:00pm

地點：香港藝術館、朗豪坊

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：睽違三年，香港藝術館終於完成翻新工程。翻新後增設新展廳，可以飽覽維港同時欣賞展品。參觀後會到達朗豪城享用午膳。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

閒遊啟德郵輪碼頭

NT20-P116 (諾SIR)

日期：16/7/2020(四)

時間：10:00-4:00pm

地點：德福廣場、啟德碼頭

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：先到德福廣場享用午膳及閒逛，下午再到啟德碼頭遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。請自備足夠食水及風扇。

桂圓紅棗茶

NT20-P126D (林姑娘)

桂圓、紅棗、枸杞

日期：20/7/2020 (一)

時間：2:30-3:30pm

地點：本中心

費用：\$5

對象/名額：會員20名

備註/內容：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載茶水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫師查詢，參加者需自行到達中心。

西貢一日遊

NT20-P110 (梁 SIR)

日期：20/7/2020(一)

時間：10:00-4:00pm

地點：西貢

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：全日在西貢午膳及遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

參觀屯門騎術學校

NT20-P113 (諾SIR)

日期：21/7/2020(二)

時間：10:00-4:00pm

地點：V City、屯門騎術學校

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到V City午膳及遊覽，下午到屯門騎術學校參觀遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。請帶備足夠食水及防曬用品。

活動開始報名日期：2020年6月8日

活動截止報名日期：2020年6月15日

赤柱大街

NT20-P063 (何姑娘)
日期：22/7/2020(三)
時間：10:00-4:00pm
地點：赤柱
費用：\$20 (自費午膳)
對象/名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：到赤柱大街及市場用膳，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

穿梭舊棚漁村

NT20-P026 (諾SIR)
日期：23/7/2020(四)
時間：10:00-4:00pm
地點：大澳
費用：\$20 (自費午膳)
對象/名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：在密密麻麻的水上棚屋穿梭，感受大澳昔日的漁村風情，更可享受不少富有特色的街頭小吃。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

卡通頭部鎖匙扣

NT20-131D (梁 SIR)
日期：24/7/2020(五)
時間：3:00-4:30pm
地點：本中心
費用：\$25
對象/名額：會員6名
備註/內容：在中心製作卡通頭部鎖匙扣。**為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發物資。**

觀塘海濱公園

NT20-P079 (梁 SIR)
日期：27/7/2020(四)
時間：10:00-4:00pm
地點：觀塘海濱公園、MEGA BOX
費用：\$20 (自費午膳)
對象/名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：上午到觀塘海濱公園遊覽，下午到MEGA BOX午膳及遊覽。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

長洲一日遊

NT20-P064 (何姑娘)
日期：29/7/2020(三)
時間：10:00-4:00pm
地點：長洲
費用：\$20 (船票及午膳自費)
對象/名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：到長洲閒逛及午膳，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

越南米紙卷

NT20-P131A (梁SIR)
日期：1/8/2020(六)
時間：3:00-4:30pm
地點：本中心
費用：\$35
對象/名額：會員6名
備註/內容：在中心製作越南米紙卷。如需任何協助請自卷，請自備食物盒。為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發物資。

大富翁1

NT20-P022 (何姑娘)
日期：5/8-12/8/2020(三)
時間：3:30-5:30pm
地點：本中心
堂節：2
費用：\$20
對象/名額：8
備註/內容：每節活動由中心職員安排大富翁遊戲，其間有茶點供應，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

紫薯西米露

NT20-P131B (梁SIR)
日期：6/8/2020(四)
時間：3:00-4:30pm
地點：本中心
費用：\$30
對象/名額：會員6名
備註/內容：在中心製作紫薯西米露，請自備食物盒。為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發物資。

海防歷史多面睇

NT20-P065 (何姑娘)

日期：19/08/2020(三)

時間：10:00-4:00pm

地點：太古城、海防博物館

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：先到太古城享用午膳及閒逛，其後到海防博物館參觀，了解更多昔日鯉魚門炮台對保衛戰時香港的重要性。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

藝術傷健行嘉許日

NT20-P151B (陳姑娘)

日期：20/8/2020(四)

時間：11:45-12:45

地點：本中心

費用：免費

對象/名額：會員20名

備註/內容：同年青人一同玩遊戲，欣賞表演及活動嘉許。

葛量洪號滅火輪展覽館

NT20-P107 (梁SIR)

日期：21/8/2020(五) (暫定)

時間：10:00-4:00pm

地點：葛量洪號滅火輪展覽館、太古城

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位2名)

備註/內容：上午到太古城午膳及遊覽，下午到葛量洪號滅火輪展覽館參觀。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

菜乾瑤柱排骨湯

NT20-P125E (林姑娘)

菜乾、瑤柱、排骨、馬蹄、生薑

日期：24/8/2020 (一)

時間：3:00-5:00pm

地點：本中心

費用：\$10

對象/名額：會員20名

內容/備註：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載湯水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫師查詢，參加者需自行到達中心。

海關總部大樓

NT20-P112 (梁 SIR)

日期：25/8/2020(二)

時間：10:00-4:00pm

地點：海關總部大樓、大本型

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到大本型午膳及遊覽，下午到海關總部大樓參觀。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

參觀屯門環保園

NT20-P066 (何姑娘)

日期：26/8/2020(三)

時間：10:00-5:00pm

地點：屯門環保園及屯門市中心

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到屯門環保園參觀，下午到屯門市中心午膳及閒逛，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

無障礙偵探

NT20-041 (黃 SIR)

日期：3/9/2020(四) *後續活動另約日期

時間：下午2:30-3:30

費用：全免

對象：傷殘會員

內容：希望透過傷殘會員的經歷及建議，改善大埔區內(鄰近中心地區)的無障礙設施，令傷殘人士更容易接觸社區。

銀耳蓮棗茶

NT20-P126E (林姑娘)

銀耳、蓮子、蜜棗、冰糖

日期：31/8/2020(一)

時間：2:30-3:30pm

地點：本中心

費用：\$5

對象/名額：會員20名

備註/內容：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載茶水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫師查詢，參加者需自行到達中心。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

遊戲機

NT20-P018 (黃 SIR)

日期：4-25/9/2020(五)

時間：3:30-5:30pm

地點：本中心

費用：\$20

對象/名額：會員4名

備註/內容：透過SWITCH遊戲機，增加會員反應及運動力。

如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

室內擴香竹瓶製作

NT20-P090 (何姑娘)

日期：5/9/2020(六)

時間：3:00-4:00pm

地點：本中心

堂節：1

費用：\$50 (可帶走成品1件)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註及內容：教授如何製作屬於自己香味的擴香瓶。為免影響活動進度，請準時出席，會員缺席將不會補發活動物資。

黃石碼頭郊野遊

NT20-P031 (黃 SIR)

日期：7/9/2020(一)

時間：10:00-4:00pm

地點：將軍澳、黃石碼頭

費用：\$20 (自費午膳)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到將軍澳午膳及遊覽、下午到黃石碼頭郊遊。

如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

和諧粉彩2

NT20-P133B (陳姑娘)

日期：8,15,22,29/9/2020(二)

時間：4:15-5:15pm

地點：本中心

費用：\$50

對象/名額：會員8名

備註/內容：學習同和諧粉彩畫畫，沒有對與錯，只用手指頭便可畫出優美圖畫。

為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發活動物資。

活動開始報名日期：2020年6月8日

活動截止報名日期：2020年6月15日

藍莓鬆餅

NT20-P132B (陳姑娘)

日期：9/9/2020(三)

時間：11:00-1:00pm

地點：本中心

費用：\$40

對象/名額：會員6名

備註/內容：制作藍莓鬆餅
為免影響活動進度，請準時出席。會員缺席將不會補發活動物資。

狼人

NT20-P131C (梁 SIR)

日期：12/9/2020(六)

時間：3:00-5:00pm

地點：本中心

費用：\$20

對象/名額：會員8名

備註/內容：在中心遊玩狼人殺桌遊。為免影響活動進度，請準時出席。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

粉葛赤小豆扁豆瘦肉湯

NT20-P125F (林姑娘)

粉葛，赤小豆，扁豆，瘦肉

日期：14/9/2020(一)

時間：3:00-5:00pm

地點：本中心

費用：\$10

對象/名額：會員20名

備註/內容：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載湯水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫查詢，參加者需自行到達中心。

手機貼圖獻中秋

NT20-P135B (諾SIR)

日期：15-22/9/2020(二)

時間：2:30-4:30pm

地點：本中心

堂數：2堂

費用：\$20

對象/名額：會員6名

備註/內容：適逢中秋佳節，學會自製應節手機貼圖，便能透過手機向親朋好友送上祝福。參加者需自行到達中心。

沙田文化博物館

NT20-P067 (何姑娘)

日期：16/9/2020(三)

時間：10:00-4:00pm

地點：沙田文化博物館及新城市廣場

費用：\$20 (午膳自費)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到沙田文化博物館參觀，下午到新城市廣場閒逛及午膳，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

DIY蘆薈保濕精華液

NT20-P091 (何姑娘)

日期：19/9/2020(六)

時間：3:00-4:00pm

地點：本中心

堂節：1

費用：\$30 (可帶走成品1件)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註及內容：教授如何製作蘆薈保濕精華液。為免影響活動進度，請準時出席，會員缺席將不會補發活動物資。

深井屯門遊

NT20-P (黃 SIR)

日期：21/9/2020(一)

時間：10:00-4:00pm

地點：深井、屯門V-CITY

費用：\$20 (午膳自費)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到深井午膳及遊覽，下午到屯門V-CITY遊覽。

如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

參觀沙田消防局

NT20-P068 (何姑娘)

日期：23/9/2020(三)

時間：10:00-4:00pm

地點：沙田消防局及新港城

費用：\$20 (午膳自費)

對象/名額：會員12名

(其中輪椅位3名)

備註/內容：上午到沙田消防局參觀，下午到沙田消防局午膳及閒逛，如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

傷健同樂中秋夜

NT20-P136 (待定)
日期：25/9/2020 (五)
地點：薄扶林傷健營
費用：(待定)
對象/名額：會員10名
(其中輪椅位2名)
備註/內容：與會員一同慶祝中秋節，如需要任何協助請自行邀請陪同者參加。

唱K之旅

NT20-P029 (黃SIR)
日期：29/9/2020(二)
時間：10:00-3:00pm
地點：粉嶺Neway
費用：\$20 (自費唱k費用)
名額：會員12名
(其中輪椅位3名)
備註/內容：與會員一同去唱k，增加會員間的關係。如需任何協助請自行邀請陪同者參加。

麥冬烏梅茶

NT20-P126F (林姑娘)
麥冬、烏梅、冰糖
日期：28/9/2020(一)
時間：2:30-3:30pm
地點：本中心
費用：\$5
名額：會員20名
備註/內容：因避免新冠病毒，中心會提供一次性器皿裝載茶水，為減少人流聚集，歡迎外帶，只限7-9月。不設上門傳遞服務，每人只限購一碗。歡迎自行向中醫師查詢，參加者需自行到達中心。

PHAB RUN

NT20-039 (黃SIR)
日期：請與中心職員查詢
時間：沙田運動場(源禾路運動場)
費用：全免
對象：青年會員
內容：跑步隊除左會有專人教授跑步知識及技術外，更會一齊與不同的跑步隊在不同的地方練習跑步。不但可強身健體、更可欣賞漂亮的景色。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

申請須知

「全心傳電」計劃受惠人士包括年滿 65 歲或以上的獨居及雙老長者、低收入人士及殘疾人士，為 30,000 個家庭，提供每戶 500 港元電費資助，以減輕其電費開支。另計劃亦會資助 10,000 個劏房住戶及資助予合資格的劏房單位業主，重新鋪設其單位電線以便能夠安裝獨立電錶，有關劏房住戶支援計劃，可聯絡企業及社區關係：2678 6307。

1. 受惠人士類別：

類別一	類別二	類別三
年滿 65 歲或以上獨居 / 雙老長者	低收入人士	殘疾人士
正領取以下其中一個津貼	正領取以下其中一個津貼	正領取以下其中一項
綜合社會保障援助計劃 或	在職家庭津貼計劃 或	殘疾人士登記證 或
高齡/普通長者生活津貼	綜合社會保障援助計劃 或	綜合社會保障援助下的交通補助金計劃 或
	全額學校書簿津貼計劃	公共福利金計劃下的傷殘津貼
(必需提供有效證明文件編號、持有有效香港身份證的香港居民及中電賬戶號碼)		
[詳細申請資格，請參閱附頁]		

2. 申請細節：

受惠人士**必須**由政府機構提名，可參閱本計劃網站上參與「全心傳電」的非政府機構。

<https://powerconnect.clp.com.hk/zh/CLP-PowerConnect/Beneficiaries>

3. 申請所需資料：

- 受惠人英文姓名
- 受惠人香港身份證
- 受惠人居住地址
- 電力賬戶號碼
- 電力賬戶註冊客戶姓名
- 根據不同申請類別提供相關的證明文件編號

4. 申請程序：

- I. 受惠人必須經由參與「全心傳電」的非政府機構提名及遞交申請，有興趣人士可聯絡相關的非政府機構查詢
- II. 中電審批申請
- III. 按不同*條件發放一次性 500 港元電費資助

- *條件為：
- 慳電家庭選擇受助人的投票比率
 - 過往年度曾經申請過本計劃但因額滿而未能獲得資助之人士 (享有較高的申請排名)
從未申請過本計劃之人士(享有較高的申請排名)
過往年度曾經獲得本計劃資助之人士(排名會較後)
 - 遞交申請日期

(如本年度未能獲得資助，於來年的計劃 再次提交申請時，該申請者的排序將會比曾經獲得資助的申請者為高)

5. 本計劃申請日期為：

- 申請日期：2020 年 3 月 16 日 – 2020 年 6 月 30 日
- 預計發放資助日期：(第一階段：暫定於 2020 年 8 月 第二階段：暫定於 2020 年 12 月)

了解詳情

網站：powerconnect.clp.com.hk

電郵：powerconnect@clp.com.hk

查詢熱線：2678 0372

申請資格 Application Eligibility

類別一 Category 1	類別二 Category 2	類別三 Category 3
年滿 65 歲或以上獨居 / 雙老長者 Aged 65 or Above either Elderly Singleton(s) or Elderly Doubleton(s)	低收入人士 Low-Income Earners	殘疾人士 The Disabled
<p style="text-align: center;">持有有效香港身份證的 *香港居民 Hong Kong Resident who holding an identity card</p> <p style="text-align: center;">*香港居民是指取得香港居民身分不少於一年及取得香港居民身分後，在香港總共居住滿一年(即由取得香港居民身分至申請日前)。</p> <p>Hong Kong resident means that he/she have held the Hong Kong resident status for not less than one year, and have resided in Hong Kong for at least one year (since acquiring the Hong Kong resident status to the date prior to the date of application).</p>		
<p style="text-align: center;">現居於中電供電範圍 Under CLP Electricity Supply Area</p>		
<p style="text-align: center;">正領取以下其中一個津貼</p> <p style="text-align: center;">Receiving one of the following allowances</p>		
綜合社會保障援助計劃 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme	在職家庭津貼計劃 Working Family Allowance (WFA) Scheme	殘疾人士登記證 Registration Card for People with Disabilities
	綜合社會保障援助計劃 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme	綜合社會保障援助下的交通補助金計劃 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme with Transport Supplement
	高額/普通長者生活津貼 Higher/Normal Old Age Living Allowance (OALA)	公共福利金計劃下的傷殘津貼 Social Security Allowance (SSA) Scheme with Disability Allowance
	全額學校書簿津貼計劃 Full Grant of The School Textbook Assistance (TA) Scheme	
<p style="text-align: center;">(必須提供有效證明文件編號和有效中電賬戶號碼) (Must provide complete scheme number and Active Electricity Account Number)</p>		
<p style="text-align: center;">註：提供的中電賬戶必須於過數時仍然生效 Electricity Account must be active during subsidy transaction</p>		

期間限定：
7-9月入會者可獲禮品
包一份，數量有限，
送完即止

服務目標

為殘疾及特殊需要人士的家屬及照顧者提供：

1. 強化家庭內部支援，並促進家庭間的彼此接納和互助。
2. 提升照顧者的照顧能力及強化照顧者社區支援及互助網絡。
3. 多元化的支援服務，舒緩照顧者壓力。
4. 充足的社區資源和訊息，及早了解和識別家庭成員的需要，並認識合適的處理方法。
5. 促進社區內「傷健共融」理念。

服務對象

家屬及照顧者

任何殘疾/特殊教育需要人士的家長、家屬及照顧者

申請服務

可自行向服務單位申請
成為會員

服務費用

按社會福利署所公佈之規定
金額收取

輔導
服務

小組支援
服務

諮詢
服務

服務內容

公眾教育
活動

偶到
服務

中心開放時間	一	二	三	四	五	六	日/公眾假期
上午9:00 至下午6:00 午膳時間 下午1:00-2:00	✓	✓	✓	✓		✓	✗
下午12:00 至晚上9:00 晚飯時間 下午6:00-7:00					✓		



照顧者專線
Care for the Carers

郵票

Care for the Carers

2020年6月至2020年7月

照顧者專線是香港傷健協會一項由公益金贊助的服務，主要為肢體傷殘或智障人士的照顧者提供個案輔導及全面支援的服務。

我們的服務遍及全港大部分地區，服務的內容包括個案輔導、支援計劃、專業評估、支援小組、照顧技巧培訓、資訊提供、康樂活動及轉介服務等。

想成為本計劃的服務使用者必須是肢體傷殘人士或智障人士的照顧者，以及願意接受社工輔導(包括上門探訪)，符合以上資格人士可以致電予當值職員登記，安排約見。

活動參加者需為本計劃「照顧者」個案，如欲查詢計劃內容/報名活動，請致電 2426 8338與職員聯絡，謝謝。

編輯 及 督印人：劉韻慧

刊數：2000份

出版日期：2020年5月

辦事處地址：九龍深水埗大南街180號萬豐大廈1樓

計劃由香港公益金資助

*如欲拒絕收取此通訊，請致電 2426 8338 與職員聯絡，謝謝。



This project is supported by The Community Chest

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

其他單位資訊

活動更新消息

以下活動日期因受到「**新型冠狀病毒**」疫情影響而改期：

編號：CC20 – P001 玩轉山頂好去處 2020年6月16日 ↓ 2020年7月11或18	編號：CC20 – P002 大澳旅行日 2020年5月30日 ↓ 2020年7月4日	編號：CC20 – P004 參觀沙田科學園 2020年6月27日 ↓ 2020年9月(暫定)
-------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

備註：以上活動已經截止報名。已報名的個案無需再次致電報名。抽籤結果會於活動前一個月通知參加者



小組資訊 - 2020年6、7月份

九龍照顧者互助小組	
日期：	由6及7月的 第四個星期五
時間：	上午10時 至 中午12時
內容：	透過和諧粉彩小組，舒緩照顧者壓力。
對象：	10名肢體傷殘或智障人士的其照顧者
地點：	待定
費用：	免費
負責職員：	歐姑娘
備註：	1. 小組進行時，參加者必需戴口罩。 2. 此小組將 不提供 交通接載到小組舉行地點。

雙人健體伸展小組（初階）	
日期：	2020年7月3、17日 (五)
時間：	上午10時 至 中午12時
內容：	教導簡單的雙人伸展運動及注意事項，加強彼此關係。
對象：	10名九龍區肢體傷殘或智障人士及其照顧者
地點：	西九龍傷健中心
費用：	免費
負責職員：	王先生
備註：	1. 小組進行時，參加者必需戴口罩。 2. 此小組將 不提供 交通接載到小組舉行地點。

活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

其他單位資訊



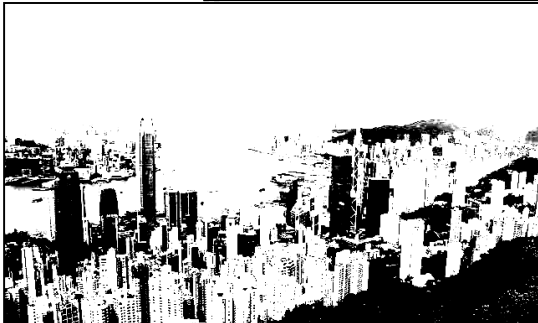
2020年7、8、9月份活動預告



沙田一日遊文化博物館 (編號：CC20 - P005)	
日期：	2020年8月15日(星期六)(待定)
時間：	上午10時至下午3時
內容：	參觀沙田文化博物館，了解香港傳統文化
對象：	港島區 肢體傷殘或智障人士及其照顧者
地點：	沙田文林路一號香港文化博物館
名額：	10名(其中4名輪椅使用者)
費用：	免費
負責職員：	王先生
備註：	1. 此活動將 提供 交通接載到活動舉行地點 2. 自費午膳參考費用(\$80 - \$100 / 每位) 3. 活動名額有限需進行抽籤



香港秘境遊 (編號：CC20 - P018, P019, P020)	
日期：	2020年7月25日(六)、8月27日(四)或9月13日(日)
時間：	上午9時30分至下午3時
內容：	深度探索香港特色景點，體驗香港鮮為人知的一面
對象：	肢體傷殘或智障人士及其照顧者
地點：	香港特色景點
名額：	各10人(其中4名輪椅使用者)
費用：	免費
負責職員：	廖先生
備註：	1. 此活動將 提供 交通接載到活動舉行地點。 2. 行程已包午膳。 3. 活動名額有限須進行抽籤。 4. 參加者將會抽籤決定參加的活動日期，不能重覆參加。



活動開始報名日期：2020年6月8日
活動截止報名日期：2020年6月15日

各位親愛的會員及社區人士：

為有效推行服務質素標準，提高服務水平，本會已經成立「優質服務委員會」，定期召開會議，檢討及監察各條文之推行情況以作改善，中心亦會定時透過刊物向會員及社區人士介紹各條文之內容，並藉此搜集大眾之寶貴意見。大家如欲對有關條文有更清晰的了解，可與中心接待處職員聯絡。

標準編號	標準的扼要內容
標準1	服務資料 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。
標準2	檢討及修訂政策和程序 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面的政策和程序。
標準3	運作及活動紀錄 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服務單位存備其服務運作和活動的最新準確記錄。
標準4	職務及責任 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 所有職員、管理人員、管理委員會和／或理事會或其他決策組織的職務及責任均有清楚的界定。
標準5	人力資源 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服務單位/機構實施有效的職員招聘、簽訂職員合約、發展、訓練、評估、調派及紀律處分守則。
標準6	計劃、評估及收集意見 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，並制定有效的機制，讓服務使用者、職員及其他關注人士就服務單位的表現提出意見。

標準編號	標準的扼要內容
標準7	財政管理 > 服務單位實施政策及程序以確保有效的財政管理。
標準8	法律責任 > 服務單位遵守一切有關的法律責任。
標準9	安全的環境 > 服務單位採取一切合理步驟，以確保職員和服務使用者處身於安全的環境。
標準10	申請和退出服務 > 服務單位確保服務使用者獲得清楚明確的資料，知道如何申請接受和退出服務。
標準11	評估服務使用者的需要 > 服務單位運用有計劃的方法以評估和滿足服務使用者的需要(不論服務對象是個人、家庭、團體或社區)。
標準12	知情的選擇 > 服務單位盡量尊重服務使用者知情下作出服務選擇的權利。